



Bruxelles, 11. prosinca 2017.  
(OR. en)

**15583/17**

**COASI 201  
ASIE 63  
CFSP/PESC 1125  
POLGEN 167  
RELEX 1099  
COHOM 162  
JAI 1187  
WTO 310**

**ISHOD POSTUPAKA**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 15220/17

Predmet: Tajland  
– zaključci Vijeća (11. prosinca 2017.)

---

Za delegacije se u Prilogu nalaze zaključci Vijeća o Tajlandu kako ih je Vijeće usvojilo na 3587. sastanku održanom 11 prosinca 2017.

## **PRILOG**

### **Zaključci Vijeća o Tajlandu**

1. Vijeće ponovno potvrđuje važnost koju pridaje odnosima EU-a s Tajlandom. Vijeće cijeni konstruktivnu ulogu koju Tajland ima kao trenutačni koordinator u dijalogu o odnosima EU-a i ASEAN-a.
2. Vijeće ponavlja svoj poziv na hitnu obnovu demokratskog procesa u Tajlandu putem vjerodostojnih i uključivih izbora te na poštovanje ljudskih prava i temeljnih sloboda.
3. Vijeće sa zabrinutošću podsjeća na ozbiljno ograničenje političkih i građanskih prava i sloboda u Tajlandu nakon vojnog puča 2014. Sloboda izražavanja i okupljanja i dalje je vrlo ograničena nizom zakona i naloga Nacionalnog vijeća za mir i red. Nadalje, aktivisti civilnog društva i branitelji ljudskih prava i dalje se susreću sa sudskim zlostavljanjem. Vijeće naglašava da je, dok Tajland napreduje prema demokraciji, važno ponovno uspostaviti te temeljne slobode i naglašava važnost koju pridaje civilnom društvu u funkcionalnoj demokraciji. U tom pogledu, EU će i dalje podupirati organizacije civilnog društva i branitelje ljudskih prava.
4. Vijeće potiče tajlandske vlasti da provedu preporuke prihvaćene u okviru drugog univerzalnog periodičnog pregleda Tajlanda (svibanj 2016.).

5. Vijeće prima na znanje proglašenje novog ustava Tajlanda 6. travnja 2017. u kojem se navodi da će se opći izbori održati u roku od 150 dana nakon proglašenja četiriju potrebnih temeljnih zakona. Vijeće nadalje primjećuje napredak u zakonodavnim pripremama za održavanje izbora. U tom kontekstu Vijeće pozdravlja izjavu predsjednika Nacionalnog vijeća za mir i red od 10. listopada 2017. u kojoj se navodi da će se opći izbori održati u studenome 2018. Vijeće snažno potiče na donošenje preostalih temeljnih zakona u najkraćem mogućem roku te na poštovanje rokova predviđenih ustavom za održavanje izbora.
6. Vijeće prima na znanje odluku tajlandskog vojnog vodstva o postupnom ukidanju prakse kaznenog progona civila pred vojnim sudovima za niz kaznenih djela nakon 12. rujna 2016., među ostalim za kaznena djela protiv unutarnje sigurnosti i kaznena djela *lèse majesté*. Vijeće snažno potiče tajlandske vlasti da ne provode kazneni progon civila pred vojnim sudovima uključujući za kaznena djela *lèse majesté* počinjena prije 12. rujna 2016.
7. Vijeće podsjeća na svoje zaključke iz lipnja 2014. u kojima se navodi da će EU i dalje preispitivati svoje odnose s Tajlandom i razmatrati daljnje moguće mjere, ovisno o okolnostima. S obzirom na navedeni razvoj događaja Vijeće smatra da je primjeren nastaviti s postupnom obnovom političkog angažmana s Tajlandom.
8. Vijeće je stoga odlučilo obnoviti političke kontakte s Tajlandom na svim razinama kako bi se olakšao konstruktivni dijalog o pitanjima od zajedničkog značaja, uključujući u području ljudskih prava i temeljnih sloboda te put prema demokraciji. EU i njegove države članice u potpunosti će iskoristiti te kontakte kako bi ukazivali na pitanja koja su predmet zabrinutosti.
9. Vijeće sa zanimanjem očekuje postupno produbljivanje odnosa s Tajlandom nakon održavanja vjerodostojnih i uključivih izbora i poboljšanja stanja ljudskih prava. EU od tajlandske vlasti očekuje da se pobrinu za političko okruženje u kojem oporbene stranke i civilno društvo mogu slobodno funkcionirati.

10. U tom kontekstu Vijeće poziva Komisiju da s Tajlandom istraži mogućnosti za nastavak pregovora o Sporazumu o slobodnoj trgovini između EU-a i Tajlanda.
11. Potpisivanje Sporazuma o partnerstvu i suradnji i potpuni nastavak pregovora o sporazumu o slobodnoj trgovini s Tajlandom tada bi se mogli provesti s demokratski izabranom civilnom vladom u skladu s novim ustavom.
12. Vijeće ponovno ističe da će nastaviti preispitivati svoje odnose s Tajlandom, s posebnim naglaskom na sljedeća područja:
  - ukidanje ograničenjâ slobode izražavanja i medija te slobode okupljanja i udruživanja, ukidanje ograničenjâ djelovanja političkih stranaka i organizacija civilnog društva među ostalim poštovanjem djelovanja branitelja ljudskih prava i podrškom tim djelovanjima;
  - održavanje vjerodostojnih i uključivih izbora u skladu s međunarodnim standardima koji vode do potpuno funkcionalnih demokratskih institucija;
  - stupanje na dužnost demokratski izabrane civilne vlade u skladu s novim ustavom.
13. Europska unija spremna je u duhu partnerstva pomoći Tajlandu u postizanju tih ciljeva.
14. Vijeće poziva visoku predstavniciu i Komisiju da nadziru postignuti napredak i da o njemu izvješćuju Vijeće.